

Quick Start Guide

EN

ES

FR

DE

PT

IT

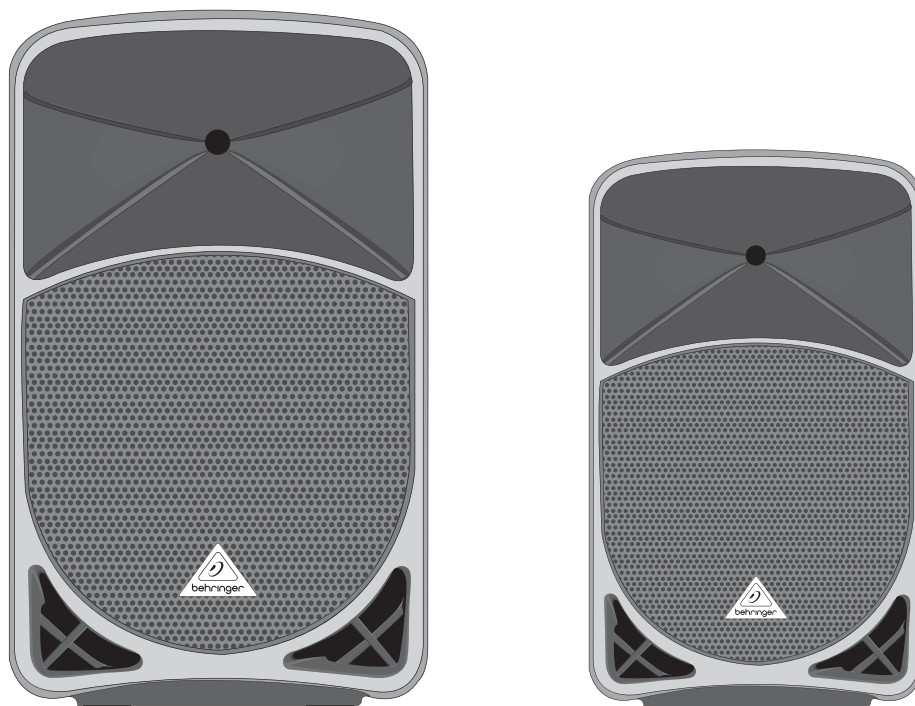
NL

SE

PL

JP

CN



EUROLIVE B115D/B112D

Active 2-Way 15"/12" PA Speaker System with Wireless Option and Integrated Mixer

behringer

EN

EN Important Safety Instructions

Terminals marked with this symbol carry electrical current of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock.

Use only high-quality professional speaker cables with ¼" TS or twist-locking plugs pre-installed. All other installation or modification should be performed only by qualified personnel.



This symbol, wherever it appears, alerts you to the presence of uninsulated dangerous voltage inside the enclosure - voltage that may be sufficient to constitute a risk of shock.



This symbol, wherever it appears, alerts you to important operating and maintenance instructions in the accompanying literature. Please read the manual.

**Caution**

To reduce the risk of electric shock, do not remove the top cover (or the rear section). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

**Caution**

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain and moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing liquids and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

**Caution**

These service instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operation instructions. Repairs have to be performed by qualified service personnel.

**Warning**

Please refer to the information on the exterior of bottom enclosure for electrical and safety information before installing or operating the device.

1. Please read and follow all instructions and warnings.
2. Keep the apparatus away from water (except for outdoor products).
3. Clean only with dry cloth.
4. Do not block ventilation openings. Do not install in a confined space. Install only according to manufacturer's instructions.
5. Protect the power cord from damage, particularly at plugs and appliance socket.
6. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

FR

ES

ES Instrucciones de seguridad

Las terminales marcadas con este símbolo transportan corriente eléctrica de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica. Utilice solo cables de altavoz profesionales y de alta calidad con conectores TS de 6,3 mm o de bayoneta prefijados. Cualquier otra instalación o modificación debe ser realizada únicamente por un técnico cualificado.



Este símbolo, siempre que aparece, le advierte de la presencia de voltaje peligroso sin aislar dentro de la caja; este voltaje puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga.



Este símbolo, siempre que aparece, le advierte sobre instrucciones operativas y de mantenimiento que aparecen en la documentación adjunta. Por favor, lea el manual.

**Atención**

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la tapa (o la parte posterior). No hay piezas en el interior del equipo que puedan ser reparadas por el usuario. Si es necesario, póngase en contacto con personal cualificado.

**Atención**

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia, humedad o alguna otra fuente que pueda salpicar o derramar algún líquido sobre el aparato. No coloque ningún tipo de recipiente para líquidos sobre el aparato.

**Atención**

Las instrucciones de servicio deben llevarlas a cabo exclusivamente personal cualificado. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no realice reparaciones que no se encuentren descritas en el manual de operaciones. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.

**Advertencia**

Consulte la información en el exterior del recinto inferior para obtener información eléctrica y de seguridad antes de instalar u operar el dispositivo.

1. Por favor, lea y siga todas las instrucciones y advertencias.
2. Mantenga el aparato alejado del agua (excepto para productos diseñados para uso en exteriores).
3. Limpie solo con un paño seco.
4. No obstruya las aberturas de ventilación. No instale en un espacio confinado. Instale solo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

5. Proteja el cable de alimentación contra daños, especialmente en los enchufes y en el tomacorriente del aparato.
6. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que generen calor.
7. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o del tipo con toma de tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra (solo para EE. UU. y Canadá). Un enchufe con toma de tierra tiene dos clavijas y una tercera clavija de toma de tierra. La clavija ancha o la tercera clavija se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma obsoleta.
8. Proteja el cable de alimentación contra daños, especialmente en los enchufes y en el tomacorriente del aparato.
9. Utilice solo accesorios y accesorios recomendados por el fabricante.



10. Utilice solo carritos, soportes, trípodes, soportes o mesas especificados. Tenga cuidado para evitar que el carro/ combinación de aparatos se vuelque al moverlo.

11. Desenchufe durante tormentas o si no se utiliza durante un largo período.
12. Solo utilice personal cualificado para el servicio, especialmente después de daños.
13. El aparato con terminal de puesta a tierra protectora debe conectarse a un tomacorriente de red con una conexión de puesta a tierra protectora.
14. Cuando se utilice el enchufe de red o un acoplador de aparatos como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión debe seguir siendo fácilmente operable.
15. Evite la instalación en espacios confinados como estanterías.
16. No coloque fuentes de llama desnuda, como velas encendidas, en el aparato.
17. Rango de temperatura de funcionamiento de 5° a 45°C (41° a 113°F).

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripciones, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, Behringer, Bugera, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Reservados todos los derechos.

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web community.musictribe.com/support.

FR

FR Consignes de sécurité

Les points repérés par ce symbole portent une tension électrique suffisante pour constituer un risque d'électrocution.

Utilisez uniquement des câbles d'enceintes professionnels de haute qualité avec fiches Jack mono 6,35 mm ou fiches à verrouillages déjà installées. Toute autre installation ou modification doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.



Ce symbole avertit de la présence d'une tension dangereuse et non isolée à l'intérieur de l'appareil - elle peut provoquer des chocs électriques.

**Attention**

Ce symbol signale les consignes d'utilisation et d'entretien importantes dans la documentation fournie. Lisez les consignes de sécurité du manuel d'utilisation de l'appareil.

**Attention**

Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir le capot de l'appareil ni démonter le panneau arrière. L'intérieur de l'appareil ne possède aucun élément réparable par l'utilisateur. Laisser toute réparation à un professionnel qualifié.

**Attention**

Pour réduire les risques de feu et de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie, à la moisissure, aux gouttes ou aux éclaboussures. Ne posez pas de récipient contenant un liquide sur l'appareil (un vase par exemple).

**Attention**

Ces consignes de sécurité et d'entretien sont destinées à un personnel qualifié. Pour éviter tout risque de choc électrique, n'effectuez aucune réparation sur l'appareil qui ne soit décrite par le manuel d'utilisation. Les éventuelles réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien spécialisé.

**Avvertissement**

Veuillez vous référer aux informations situées à l'extérieur du boîtier inférieur pour obtenir les renseignements électriques et de sécurité avant d'installer ou d'utiliser l'appareil.

1. Veuillez lire et suivre toutes les instructions et avertissements.
2. Éloignez l'appareil de l'eau (sauf pour les produits conçus pour une utilisation en extérieur).
3. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
4. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. N'installez pas dans un espace confiné. Installez uniquement selon les instructions du fabricant.
5. Protégez le cordon d'alimentation contre les dommages, en particulier au niveau des fiches et de la prise de l'appareil.
6. N'installez pas près de sources de chaleur telles que radiateurs, registres de chaleur, cuisinières ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
7. Ne contrecarrez pas le but de sécurité de la fiche polarisée ou de type mise à la terre. Une fiche polarisée a deux lames, l'une plus large que l'autre (uniquement pour les États-Unis et le Canada). Une fiche de type mise à la terre a deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
8. Protégez le cordon d'alimentation contre les dommages, en particulier au niveau des fiches et de la prise de l'appareil.
9. Utilisez uniquement des accessoires et des pièces recommandés par le fabricant.



10. Utilisez uniquement des chariots, des supports, des trépieds, des supports ou des tables spécifiés. Faites attention pour éviter le renversement lors du déplacement de la

combinaison chariot/appareil.

11. Débranchez pendant les tempêtes ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
12. Utilisez uniquement du personnel qualifié pour l'entretien, surtout après des dommages.
13. L'appareil avec une borne de mise à la terre protectrice doit être connecté à une prise secteur avec une connexion de mise à la terre protectrice.
14. Lorsque la fiche secteur ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement utilisable.
15. Évitez l'installation dans des espaces confinés comme des bibliothèques.
16. Ne placez pas de sources de flamme nue, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.
17. Plage de température de fonctionnement de 5° à 45°C (41° à 113°F).

DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres

EN

ES

FR

informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Tous droits réservés.

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet community.musictribe.com/support.

tropfende Flüssigkeiten in das Gerät gelangen können. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf das Gerät.



Achtung

Die Service-Hinweise sind nur durch qualifiziertes Personal zu befolgen. Um eine Gefährdung durch Stromschlag zu vermeiden, führen Sie bitte keinerlei Reparaturen an dem Gerät durch, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Reparaturen sind nur von qualifiziertem Fachpersonal durchzuführen.



Achtung

Bitte beachten Sie die Informationen auf der Außenseite der unteren Abdeckung bezüglich elektrischer und sicherheitstechnischer Hinweise, bevor Sie das Gerät installieren oder in Betrieb nehmen.

1. Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese.
2. Halten Sie das Gerät von Wasser fern (außer bei Produkten für den Außenbereich).
3. Reinigen Sie nur mit einem trockenen Tuch.
4. Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät nicht in einem engen Raum und nur gemäß den Anweisungen des Herstellers.
5. Schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigungen, insbesondere an Steckern und Gerätebuchsen.
6. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
7. Heben Sie nicht den Sicherheitszweck des polarisierten oder geerdeten Steckers auf. Ein polarisierter Stecker hat zwei Klingen, von denen eine breiter ist als die andere (nur für USA und Kanada). Ein geerdeter Stecker hat zwei Klingen und einen dritten Erdungszapfen. Die breite Klinge oder der dritte Zapfen dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, konsultieren Sie einen Elektriker, um die veraltete Steckdose zu ersetzen.
8. Schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigungen, insbesondere an Steckern und Gerätebuchsen.
9. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Anbaugeräte und Zubehörteile.



10. Verwenden Sie nur spezifizierte Wagen, Ständer, Stative, Halterungen oder Tische. Achten Sie darauf, dass der Wagen/Geräte-Kombination beim Bewegen nicht umkippt.

11. Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtbenutzung den Stecker.

12. Lassen Sie nur qualifiziertes Personal für Wartungsarbeiten arbeiten, besonders nach Beschädigungen.

13. Das Gerät mit schützendem Erdungsterminal muss an eine Steckdose mit schützender Erdungsverbindung angeschlossen werden.

14. Wenn der Netzstecker oder ein Gerätekuppler als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung leicht bedienbar bleiben.

15. Vermeiden Sie die Installation in engen Räumen wie Bücherregalen.

16. Platzieren Sie keine offenen Flammenquellen, wie brennende Kerzen, auf dem Gerät.

17. Betriebstemperaturbereich von 5°C bis 45°C (41°F bis 113°F).

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Alle Rechte vorbehalten.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter community.musictribe.com/support.

PT Instruções de Segurança Importantes



Aviso!

Terminais marcados com o símbolo carregam corrente elétrica de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico. Use apenas cabos de alto-falantes de alta qualidade com plugues TS de ¼" ou plugues com trava de torção pré-instalados. Todas as outras instalações e modificações devem ser efetuadas por pessoas qualificadas.



Este símbolo, onde quer que apareça, alerta para a presença de tensão perigosa não isolada dentro do invólucro - uma tensão que pode ser suficiente para constituir um risco de choque.



Este símbolo, onde quer que o encontre, alerta-o para a leitura das instruções de manuseamento que acompanham o equipamento. Por favor leia o manual de instruções.



Atenção

De forma a diminuir o risco de choque eléctrico, não remover a cobertura (ou a secção de trás). Não existem peças substituíveis por parte do utilizador no seu interior. Para esse efeito recorrer a um técnico qualificado.



Atenção

Para reduzir o risco de incêndios ou choques eléctricos o aparelho não deve ser exposto à chuva nem à humidade. Além disso, não deve ser sujeito a salpicos, nem devem ser colocados em cima do aparelho objectos contendo líquidos, tais como jaras.



Atenção

Estas instruções de operação devem ser utilizadas, em exclusivo, por técnicos de assistência qualificados. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação, salvo se possuir as qualificações necessárias. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação. Só o deverá fazer se possuir as qualificações necessárias.



Aviso

Consulte as informações na parte externa do invólucro inferior para obter informações elétricas e de segurança antes de instalar ou operar o dispositivo.

1. Por favor, leia e siga todas as instruções e advertências.
2. Mantenha o aparelho longe da água (exceto para produtos destinados a uso externo).
3. Limpe apenas com um pano seco.
4. Não obstrua as aberturas de ventilação. Não instale em espaços confinados. Instale apenas de acordo com as instruções do fabricante.
5. Proteja o cabo de alimentação contra danos, especialmente nos plugs e na tomada do aparelho.
6. Não instale próximo a fontes de calor, como radiadores, registros de calor, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
7. Não desfaça a finalidade de segurança da tomada polarizada ou do tipo com aterramento. Uma tomada polarizada possui duas lâminas, sendo uma mais larga que a outra (apenas para EUA e Canadá). Uma tomada com aterramento possui duas lâminas e uma terceira ponta de aterramento. A lâmina larga ou a terceira ponta são fornecidas para sua segurança. Se o plug fornecido não se encaixar na sua tomada, consulte um eletricitista para substituir a tomada obsoleta.
8. Proteja o cabo de alimentação contra danos, especialmente nos plugs e na tomada do aparelho.
9. Use apenas acessórios e equipamentos recomendados pelo fabricante.



10. Use apenas carrinhos, suportes, tripés, suportes ou mesas especificados. Tenha cuidado para evitar tombamentos ao mover a combinação carrinho/aparelho.

11. Desconecte durante tempestades ou se não estiver em uso por um longo período.

12. Use apenas pessoal qualificado para serviços, especialmente após danos.

13. O aparelho com terminal de aterramento protetor deve ser conectado a uma tomada de corrente com conexão de aterramento protetor.

14. Quando o plugue de corrente ou um acoplador de aparelho é usado como dispositivo de desconexão, o dispositivo de desconexão deve permanecer prontamente operável.

15. Evite instalar em espaços confinados, como estantes.

16. Não coloque fontes de chama nua, como velas acesas, no aparelho.

17. Faixa de temperatura de operação de 5°C a 45°C (41°F a 113°F).

LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Todos direitos reservados.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website community.musictribe.com/support.

IT Informazioni importanti



Attenzione

I terminali contrassegnati da questo simbolo conducono una corrente elettrica di magnitudine sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica. Utilizzare solo cavi per altoparlanti professionali di alta qualità con jack sbilanciati da 6,35mm. o connettori con blocco a rotazione. Tutte le altre installazioni o modifiche devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.



Attenzione

Questo simbolo, ovunque appaia, avverte della presenza di una tensione pericolosa non isolata all'interno dello chassis, tensione che può essere sufficiente per costituire un rischio di scossa elettrica.



Attenzione

Questo simbolo, ovunque appaia, segnala importanti istruzioni operative e di manutenzione nella documentazione allegata. Si invita a leggere il manuale.



Attenzione

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio superiore (o la sezione posteriore). All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente. Per la manutenzione rivolgersi a personale qualificato.



Attenzione

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia e umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolio o schizzi di liquidi e nessun oggetto contenente liquidi, come vasi, deve essere collocato sull'apparecchio.



Attenzione

Queste istruzioni di servizio sono destinate esclusivamente a personale qualificato. Per ridurre il rischio di scosse elettriche non eseguire interventi di manutenzione diversi da quelli contenuti nel manuale di istruzioni. Le riparazioni devono essere eseguite da personale di assistenza qualificato.



Attenzione

Consultare le informazioni sulla parte esterna dell'involucro inferiore per ottenere informazioni elettriche e di sicurezza prima di installare o utilizzare il dispositivo.

1. Si prega di leggere e seguire tutte le istruzioni e gli avvertimenti.
2. Mantenere l'apparecchio lontano dall'acqua (tranne che per i prodotti destinati all'uso all'aperto).
3. Pulire solo con un panno asciutto.
4. Non ostruire le aperture di ventilazione. Non installare in spazi ristretti. Installare solo secondo le istruzioni del produttore.
5. Proteggere il cavo di alimentazione dai danni, soprattutto alle spine e alla presa dell'elettrodomestico.
6. Non installare vicino a fonti di calore come termosifoni, bocchette di calore, fornelli o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore.
7. Non eludere lo scopo di sicurezza della spina polarizzata o della spina con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame di cui una più larga dell'altra (solo per USA e Canada). Una spina con messa a terra ha due lame e una terza spina di messa a terra. La lama larga o la terza spina sono fornite per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non si adatta alla vostra presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
8. Proteggere il cavo di alimentazione dai danni, soprattutto alle spine e alla presa dell'elettrodomestico.

9. Utilizzare solo accessori e attrezzature raccomandati dal produttore.



10. Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli specifici. Prestare attenzione per evitare il ribaltamento durante lo spostamento della combinazione carrello/apparecchio.

11. Scollegare durante le tempeste o se non viene utilizzato per un lungo periodo.

12. Utilizzare solo personale qualificato per la manutenzione, specialmente dopo danni.

13. L'apparecchio con terminale di messa a terra protettiva deve essere collegato a una presa di corrente con connessione di messa a terra protettiva.

14. Se la spina di rete o un accoppiatore dell'elettrodomestico viene utilizzato come dispositivo di disconnessione, il dispositivo di disconnessione deve rimanere facilmente utilizzabile.

15. Evitare l'installazione in spazi ristretti come librerie.

16. Non posizionare fonti di fiamma nuda, come candele accese, sull'apparecchio.

17. Intervallo di temperatura di funzionamento da 5°C a 45°C (da 41°F a 113°F).

DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Tutti i diritti riservati.

GARANZIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su community.musictribe.com/support.

NL Belangrijke veiligheidsvoorschriften



Waarschuwing

Aansluitingen die gemerkt zijn met het symbool voeren een zodanig hoge spanning dat ze een risico vormen voor elektrische schokken. Gebruik uitsluitend kwalitatief hoogwaardige, in de handel verkrijgbare luidsprekerkabels die voorzien zijn van ¼" TS stekkers. Laat uitsluitend gekwalificeerd personeel alle overige installatie- of modificatiehandelingen uitvoeren.



Dit symbool waarschuwt u, waar het ook verschijnt, voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde gevaarlijke spanning binnenin de behuizing - spanning die voldoende kan zijn om een risico op elektrische schokken te vormen.



Dit symbool wijst u altijd op belangrijke bedienings- en onderhoudsvoorschriften in de bijbehorende documenten. Wij vragen u dringend de handleiding te lezen.



Attentie

Verwijder in geen geval de bovenste afdekking (van het achterste gedeelte) anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok. Het apparaat bevat geen te onderhouden onderdelen. Reparatiewerkzaamheden mogen uitsluitend door gekwalificeerd personeel uitgevoerd worden.



Attentie

Om het risico op brand of elektrische schokken te beperken, dient u te voorkomen dat dit apparaat wordt blootgesteld aan regen en vocht. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan neerdruppelend of opsattend water en er mogen geen met water gevulde voorwerpen – zoals een vaas – op het apparaat worden gezet.



Attentie

Deze onderhoudsinstructies zijn uitsluitend bedoeld voor gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Om elektrische schokken te voorkomen, mag u geen andere onderhoudshandelingen verrichten dan in de bedieningsinstructies vermeld staan. Reparatiewerkzaamheden mogen alleen uitgevoerd worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.



Waarschuwing

Raadpleeg de informatie op de buitenkant van de onderste behuizing voor elektrische en veiligheidsinformatie voordat u het apparaat installeert of bedient.

1. Gelieve alle instructies en waarschuwingen zorgvuldig te lezen en op te volgen.
2. Houd het apparaat uit de buurt van water (behalve voor producten bedoeld voor gebruik buitenshuis).
3. Reinig alleen met een droge doek.

4. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeer niet in een afgesloten ruimte. Installeer alleen volgens de instructies van de fabrikant.

5. Bescherm de voedingskabel tegen schade, vooral bij stekkers en het stopcontact van het apparaat.

6. Installeer niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmte registers, fornuizen of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.

7. Hef het veiligheidsdoel van de gepolariseerde of geaarde stekker niet op. Een gepolariseerde stekker heeft twee pennen waarvan één breder is dan de andere (alleen voor de VS en Canada). Een geaarde stekker heeft twee pennen en een derde aardingspen. De brede pen of de derde pen zijn voor uw veiligheid. Als de meegeleverde stekker niet in uw stopcontact past, raadpleeg dan een elektricien om het verouderde stopcontact te vervangen.

8. Bescherm de voedingskabel tegen schade, vooral bij stekkers en het stopcontact van het apparaat.

9. Gebruik alleen accessoires en apparatuur die door de fabrikant worden aanbevolen.



10. Gebruik alleen gespecificeerde karren, stands, statieven, beugels of tafels. Wees voorzichtig om kantelen te voorkomen bij het verplaatsen van de kar/apparaatcombinatie.

11. Trek de stekker uit

tijdens stormen of als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.

12. Gebruik alleen gekwalificeerd personeel voor onderhoud, vooral na schade.

13. Het apparaat met een beschermende aardingsaansluiting moet worden aangesloten op een stopcontact met een beschermende aardingsverbinding.

14. Als de stekker van het stopcontact of een apparaatkoppeling als het ontkoppelingsapparaat wordt gebruikt, moet het ontkoppelingsapparaat gemakkelijk bedienbaar blijven.

15. Vermijd installatie in afgesloten ruimtes zoals boekenkasten.

16. Plaats geen open vlambronnen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

17. Bedrijfstemperatuurbereik van 5°C tot 45°C (41°F tot 113°F).

WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Alle rechten voorbehouden.

BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garantievoorwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op community.musictribe.com/support.

SE

Viktiga säkerhetsanvisningar



Varning

Uttag markerade med symbolen leder elektrisk strömstyrka som är tillräckligt stark för att utgöra en risk för elchock. Använd endast högkvalitativa, kommersiellt tillgängliga högtalarkablar med förhåndsinstallerade ¼" TS-kontakter. All annan installering eller modifikation bör endast utföras av kompetent personal.



Denna symbol, var den än förekommer, varnar för närvaron av farlig, oisolerad spänning inuti höljet - spänning som kan vara tillräcklig för att utgöra en risk för stöt.



Den här symbolen hänvisar till viktiga punkter om användning och underhåll i den medföljande dokumentationen. Var vänlig och läs bruksanvisningen.



Försiktighet

Minska risken för elektriska stötar genom att aldrig ta av höljet upptill på apparaten (eller ta av baksidan). Inuti apparaten finns det inga delar som kan repareras av användaren. Endast kvalificerad personal får genomföra reparationer.



Försiktighet

För att minska risken för brand och elektriska stötar ska apparaten skyddas mot regn och fukt. Apparaten går inte utsättas för dropp eller spill och inga vattenbehållare som vaser etc. får placeras på den.



Försiktighet

Serviceinstruktionen är enbart avsedd för kvalificerad servicepersonal. För att undvika risker genom elektriska stötar, genomför inga reparationer på apparaten, vilka inte är beskrivna i bruksanvisningen. Endast kvalificerad fackpersonal får genomföra reparationerna.



Varning

Vänligen se informationen på utsidan av bottenhöljet för elektrisk och säkerhetsinformation innan du installerar eller använder enheten.

1. Vänligen läs och följ alla instruktioner och varningar noggrant.

2. Håll apparaten borta från vatten (utom för utomhusprodukter).

3. Rengör endast med en torr trasa.

4. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera inte i trånga utrymmen. Installera endast enligt tillverkarens anvisningar.

5. Skydda nätkabeln från skador, särskilt vid kontakter och apparatkontakten.

6. Installera inte nära värme källor som element, värmeregistrar, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.

7. Förstör inte säkerhetsfunktionen hos den polariserade eller jordade kontakten. En polariserad kontakt har två blad varav ett är bredare än det andra (endast för USA och Kanada). En jordad kontakt har två blad och en tredje jordningsstift. Det breda bladet eller det tredje stiftet är till för din säkerhet. Om den medföljande kontakten inte passar i ditt uttag, kontakta en elektriker för att byta ut det föråldrade uttaget.

8. Skydda nätkabeln från skador, särskilt vid kontakter och apparatkontakten.

9. Använd endast tillbehör och tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.



10. Använd endast specificerade vagnar, ställ, stativ, fästen eller bord. Var försiktig för att förhindra vältningsrisk när du flyttar vagnen/ apparatkombinationen.

11. Koppla ur under åskväder eller om enheten inte används under en längre tid.

12. Använd endast kvalificerad personal för service, särskilt efter skador.

13. Apparaten med skyddsjordanslutning ska anslutas till ett vägguttag med skyddsjordanslutning.

14. Om nätkontakten eller en apparatkoppling används som fränkopplingsanordning måste fränkopplingsanordningen vara lätt åtkomlig.

15. Undvik installation i trånga utrymmen som bokhyllor.

16. Placera inte öppna lågor, som tända ljus, på apparaten.

17. Drifttemperaturområde 5°C till 45°C (41°F till 113°F).

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Alla Rättigheter reserverade.

BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på community.musictribe.com/support.

PL

Ważne informacje o bezpieczeństwie



Uwaga

Terminale oznaczone symbolem przenoszą wystarczająco wysokie napięcie elektryczne, aby stworzyć ryzyko porażenia prądem. Używaj wyłącznic wysokiej jakości fabrycznie przygotowanych kabli z zainstalowanymi wtyczkami ¼" TS. Wszystkie inne instalacje lub modyfikacje powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel techniczny.



Ten symbol, gdziekolwiek się pojawi, informuje Cię o obecności niez izolowanego niebezpiecznego napięcia wewnątrz obudowy - napięcia, które może stanowić ryzyko porażenia.



Ten symbol informuje o ważnych wskazówkach dotyczących obsługi i konserwacji urządzenia w dołączonej dokumentacji. Proszę przeczytać stosowne informacje w instrukcji obsługi.



Uwaga

W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem zabrania się zdejmowania obudowy lub tylniej ścianki urządzenia. Elementy znajdujące się w wnętrzu urządzenia nie mogą być naprawiane przez użytkownika. Naprawy mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel.



Uwaga

W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem lub zapalenia się urządzenia nie wolno wystawiać go na działanie deszczu i wilgotności oraz dopuszczać do tego, aby do wnętrza dostała się woda lub inna ciecz. Nie należy stawiać na urządzeniu napełnionych ciężkich przedmiotów takich jak np. wazony lub szklanki.



Uwaga

Prace serwisowe mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel. W celu uniknięcia zagrożenia porażenia prądem nie należy wykonywać żadnych manipulacji, które nie są opisane w instrukcji obsługi. Naprawy wykonywane mogą być jedynie przez wykwalifikowany personel techniczny.

IT

NL

SE

PL



Ostrzeżenie

Przed zainstalowaniem lub uruchomieniem urządzenia prosimy zajrzeć do informacji umieszczonej na zewnętrznej części dolnej obudowy dotyczącej informacji elektrycznych i bezpieczeństwa.

1. Proszę przeczytać i ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji i ostrzeżeń.
2. Trzymaj urządzenie z dala od wody (z wyjątkiem produktów przeznaczonych do użytku na zewnątrz).
3. Czyść tylko suchą szmatką.
4. Nie blokuj otworów wentylacyjnych. Nie instaluj w zamkniętym miejscu. Instaluj tylko zgodnie z instrukcjami producenta.
5. Zabezpiecz przewód zasilający przed uszkodzeniem, zwłaszcza przy wtyczkach i gnieździe urządzenia.
6. Nie instaluj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, rejestratory ciepła, kuchenki lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które generują ciepło.
7. Nie unieważniaj celu bezpieczeństwa wtyczki spolaryzowanej lub wtyczki z uziemieniem. Wtyczka spolaryzowana ma dwie wtyczki, z których jedna jest szersza niż druga (tylko dla USA i Kanady). Wtyczka z uziemieniem ma dwie wtyczki i trzeci bolc uziemiający. Szeroka wtyczka lub trzeci bolc są dostarczone dla Twojego bezpieczeństwa. Jeśli dostarczona wtyczka nie pasuje do Twojej gniazdka, skonsultuj się z elektrykiem w celu wymiany przestarzałego gniazdka.
8. Zabezpiecz przewód zasilający przed uszkodzeniem, zwłaszcza przy wtyczkach i gnieździe urządzenia.
9. Używaj tylko akcesoriów i dodatków zalecanych przez producenta.



10. Używaj tylko określonych wózków, stojaków, statywów, uchwytów lub stolików. Uważaj, aby uniknąć przewrócenia wózka/kombinacji urządzenia podczas przemieszczania.

11. Odłączaj w czasie burz lub jeśli urządzenie nie jest używane przez długi okres.

12. Korzystaj tylko z kwalifikowanego personelu do serwisowania, zwłaszcza po uszkodzeniach.

13. Urządzenie z zabezpieczonym terminalem uziemiającym powinno być podłączone do gniazdka sieciowego z połączeniem ochronnym.

14. Jeśli wtyczka sieciowa lub złącze urządzenia jest używane jako urządzenie odłączające, urządzenie odłączające powinno pozostać łatwo dostępne.

15. Unikaj instalacji w zamkniętych miejscach, takich jak biblioteczki.

16. Nie umieszczaj źródeł otwartego ognia, takich jak palące się świece, na urządzeniu.

17. Zakres temperatury pracy od 5°C do 45°C (od 41°F do 113°F).

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem community.musictribe.com/support.

JP 安全にお使いいただくために



注意

感電の恐れがありますので、カバーやその他の部品を取り外したり、開けたりしないでください。高品質なプロ用スピーカーケーブル (¼" TS 標準ケーブルおよびツイスト ロッキング プラグケーブル) を使用してください。



このシンボルは、どこに現れても、筐体内部に絶縁のない危険な電圧が存在しており、これは感電の危険性を構成する可能性があることを示しています。



注意

火事および感電の危険を防ぐため、本装置を水分や湿気のあるところには設置しないで下さい。装置には決して水分がかからないように注意し、花瓶など水分を含んだものは、装置の上には置かないようにしてください。



注意

このマークが表示されている箇所には、内部に高圧電流が生じています。手を触れると感電の恐れがあります。



注意

取り扱いとお手入れの方法についての重要な説明が付属の取扱説明書に記載されています。ご使用前に良くお読みください。



注意

これらのサービス指示は、有資格のサービス担当者のみが使用するものです。操作説明書に含まれているもの以外のサービスを行わないでください。修理は有資格のサービス担当者によって行われなければなりません。



警告

デバイスの取り付けまたは操作を行う前に、電気および安全に関する情報については、底部の外装に記載されている情報を参照してください。

1. すべての指示と警告を注意深く読み、従ってください。
2. 装置を水から離してください (屋外用の製品を除く)。
3. 乾いた布でしか清掃しないでください。
4. 換気口を塞がないでください。密閉されたスペースには取り付けないでください。必ず製造元の指示に従って取り付けてください。

5. 電源コードを特にプラグやアプライアンスの差込口で損傷から守ってください。
6. 暖房器、ヒーター、ストーブ、アンプなど発熱する機器の近くには取り付けないでください。

7. 偏光または接地型プラグの安全目的を妨げないでください。偏光プラグは片方がもう一方より幅が広いものです (アメリカとカナダ専用)。接地型プラグは二本の刃と三本目のアースプラグがついています。幅の広い刃または三本目のプラグは安全のために設けられています。提供されたプラグがコンセントに合わない場合は、電気技師に相談して陳腐化したコンセントを交換してください。

8. 電源コードを特にプラグやアプライアンスの差込口で損傷から守ってください。

9. 製造元が推奨するアタッチメントやアクセサリーだけを使用してください。



10. 指定されたカート、スタンド、三脚、ブラケット、またはテーブルだけを使用してください。カート/装置の組み合わせを移動する際には倒れないように注意してください。

うに注意してください。

11. 嵐時や長期間使用しない場合はプラグを抜いてください。

12. 特に損傷後は、修理には資格のある専門家を利用してください。

13. 保護アース端子のある装置は、保護アース接続のあるメインの電源コンセントに接続してください。

14. メインプラグまたはアプライアンスコブラが切断装置として使用される場合、切断装置は操作可能でなければなりません。

15. 書棚などの密閉された空間には設置しないでください。

16. ろうそくなどの明火を装置に置かないでください。

17. 動作温度範囲は 5°C から 45°C までです (41°F から 113°F)。

法的放棄

ここに含まれる記述、写真、意見の全体または一部に依拠して、いかなる人が損害を生じさせた場合にも、Music Tribe は一切の賠償責任を負いません。技術仕様、外観およびその他の情報は予告なく変更になる場合があります。商標はすべて、それぞれの所有者に帰属します。Midas、Klark Teknik、Lab Gruppen、Lake、Tannoy、Turbosound、TC Electronic、TC Helicon、Behringer、Bugera、Aston Microphones および Coolaudio は Music Tribe Global Brands Ltd. の商標または登録商標です。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 無断転用禁止。

限定保証

適用される保証条件と Music Tribe の限定保証に関する概要については、オンライン上 community.musictribe.com/support にて詳細をご確認ください。

CN 其他的重要信息



产品输出端子带有此标志表示此端子具有大电流, 存在触电危险。仅限使用带有 ¼" TS 或扭锁式插头的高品质专业扬声器线。与这些端子连接的外部导线需要由经过指导的人员来安装和使用厂家提供的导线或指定的导线。



此标志提醒您, 产品内存在未绝缘的危险电压, 有触电危险。



小心 为避免着火或触电危险, 请勿将此产品置于雨淋或潮湿中。此产品也不可受液体滴溅, 盛有液体的容器也不可置于其上, 如花瓶等。



小心 维修说明仅是给合格的专业维修人员使用的。为避免触电危险, 除了使用说明提到的以外, 请勿进行任何其他维修。所有维修均须由合格的专业人员进行操作。

1. 请阅读, 保存, 遵守所有的说明, 注意所有的警示。
2. 请勿在靠近水的地方使用本产品。
3. 请用干布清洁本产品。
4. 请勿堵塞通风孔, 安装本产品时请遵照厂家的说明, 通风孔不要覆盖诸如报纸, 桌布和窗帘等物品而妨碍通风。
5. 请勿将本产品安装在热源附近, 如暖气片, 炉子或其它产生热量的设备 (包括功放器)。产品上不要放置裸露的火焰源, 如点燃的蜡烛。
6. 如果产品附带接地插头, 请勿移除接地插头的安全装置, 接地插头是由火线和零线两个插片及一个接地插片构成。如随货提供的插头不适合您的插座, 请找电工更换一个合适的插座。
7. 妥善保护电源线, 使其不被践踏或刺破, 尤其注意电源插头, 多用途插座接设备连接处。
8. 请只使用厂家指定的附属设备和配件。



9. 请只使用厂家指定的或随货销售的手推车, 架子, 三角架, 支架和桌子等。若使用手推车来搬运设备, 请注意安全放置设备, 以避免手推车和设备倾倒而

受伤。

10. 遇闪电雷鸣或长期不使用本设备时, 请拔出电源插头。

11. 如果电源线或电源插头受损, 液体流入或异物落入设备内, 设备遭雨淋或受潮, 设备不能正常运作或被摔坏等, 设备受损需进行维修时, 所有维修均须由合格的维修人员进行维修。

12. 如果产品附带接地插头, 本产品应当连接到带保护接地连接的电网电源输出插座上, 确保连接电源时一定有可靠的接地保护。

13. 若电源插头或器具耦合器用作作为断路装置, 应当保证它们处于随时可方便操作状态。



14. 本产品仅适合用于海拔 2000 米以下和非热带气候条件下的地区。



法律声明

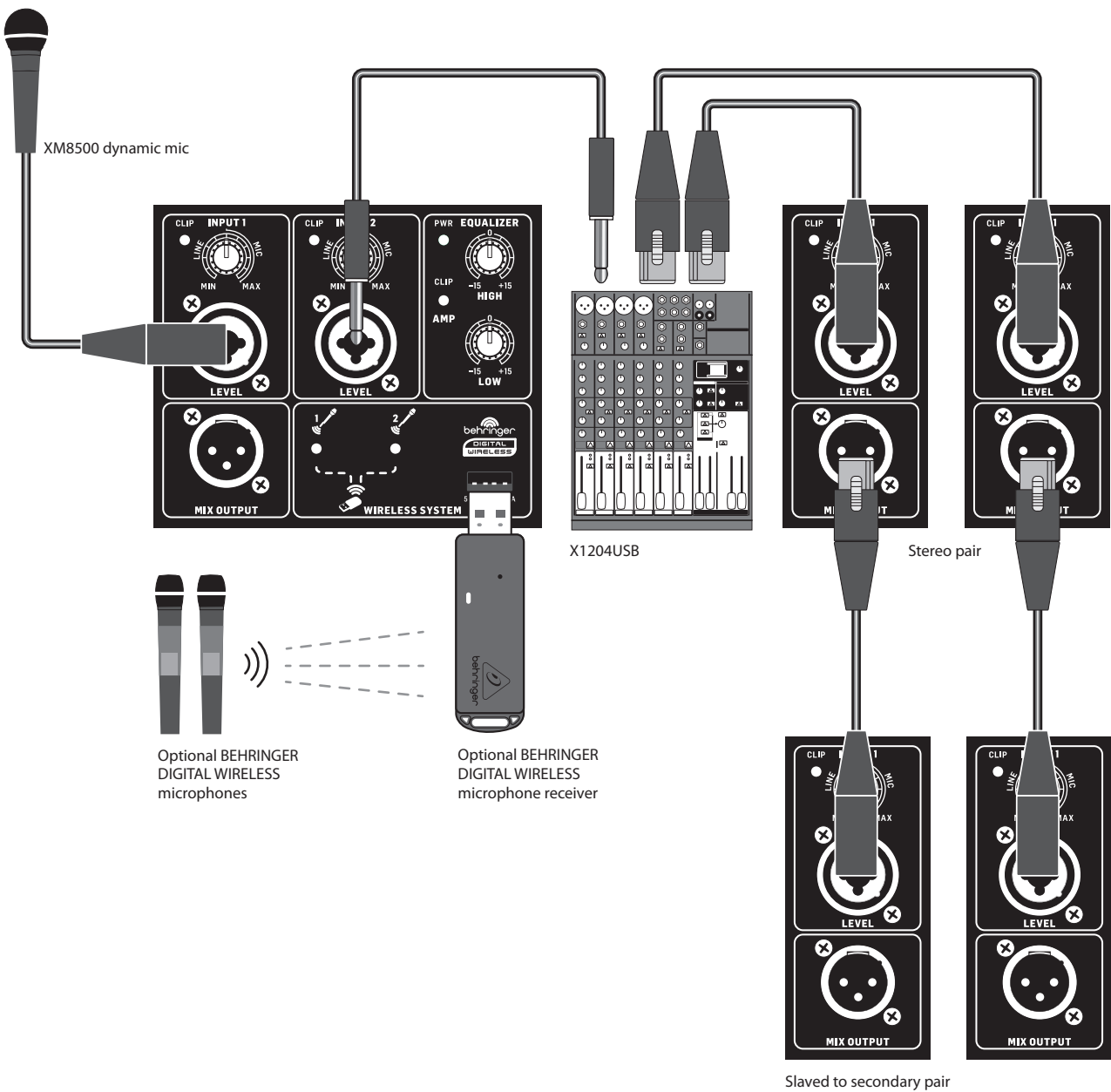
对于任何因在此说明书提到的全部或部份描述、图片或声明而造成的损失, Music Tribe 不负任何责任。技术参数和外观若有更改, 恕不另行通知。所有的商标均为其各自所有者的财产。Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones 和 Coolaudio 是 Music Tribe Global Brands Ltd. 公司的商标或注册商标。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 版权所有。

保修条款

有关音乐集团保修的适用条款及其它相关信息, 请登陆 community.musictribe.com/support 网站查看完整的详细信息。

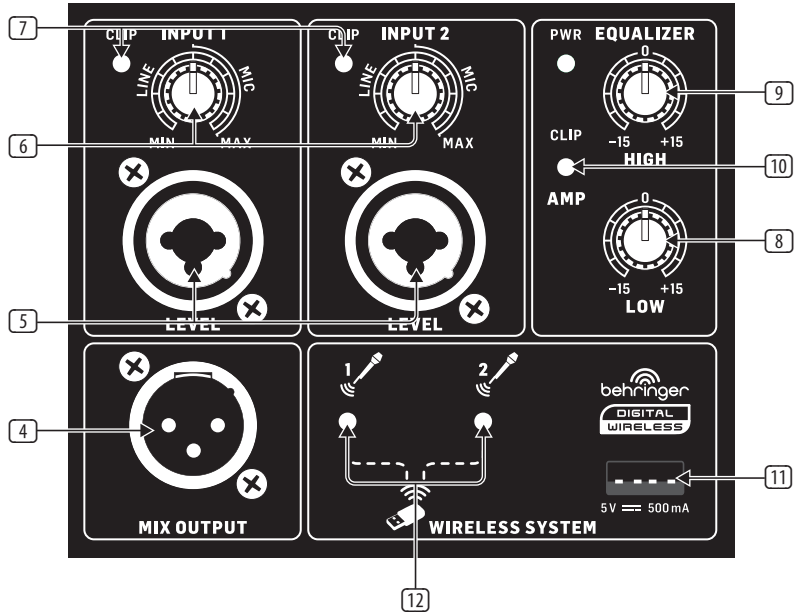
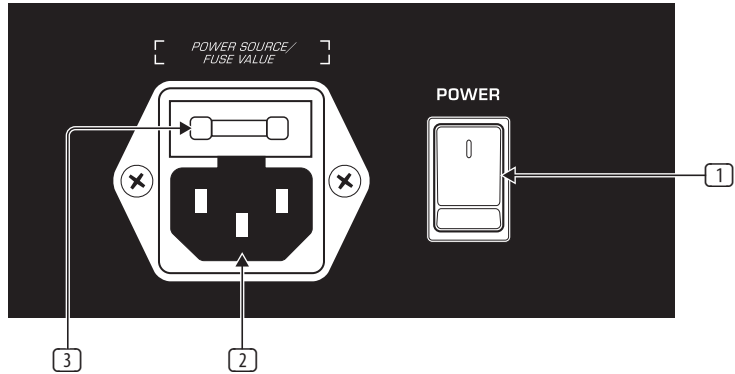
EUROLIVE B115D/B112D Hook-up

- EN Step 1: Hook-Up
- ES Paso 1: Conexión
- FR Etape 1 : Connexions
- DE Schritt 1: Verkabelung
- PT Passo 1: Conexões
- IT Passo 1: Allacciare
- NL Stap 1: Aansluiten
- SE Steg 1: Anslutning
- PL Krok 1: Podłączeni
- JP ステップ 1: フックアップ
- CN 第一步: 连接应用



- EN
- ES
- FR
- DE
- PT
- IT
- NL
- SE
- PL
- JP
- CN

EUROLIVE B115D/B112D Controls



EN Step 2: Controls

- 1 The **POWER** switch turns the speaker on.
- 2 Plug the included **IEC** power cable into this jack.
- 3 Replace a blown fuse here.
- 4 **MIX OUTPUT** sends a copy of the source signal to another speaker using an XLR cable.
- 5 Connect a microphone, balanced mixer output, or the **MIX OUTPUT** from another speaker using a balanced cable with a female XLR plug. Connect a 1/4" mixer output or other line level signal into the center of the XLR/TRS combination jack.
- 6 **INPUT 1** and **INPUT 2** knobs adjust the input sensitivity (gain) for the XLR/TRS combination jacks.
- 7 **CLIP LED** lights when the input signal begins to overload.
- 8 **LOW EQUALIZER** cuts or boosts bass frequencies by ± 15 dB.
- 9 **HIGH EQUALIZER** cuts or boosts treble frequencies by ± 15 dB.
- 10 **CLIP LED** lights when the main output signal begins to overload.
- 11 Connect optional Behringer wireless microphone receiver here.
- 12 **LEDs** indicate wireless microphone signal input.

ES Paso 2: Controles

- 1 El interruptor **POWER** enciende el altavoz.
- 2 Conecte el cable **IEC** incluido en esta entrada.
- 3 Acceda desde aquí al fusible en caso de que tenga que sustituirlo.
- 4 La salida **MIX OUTPUT** envía una copia de la señal fuente a otro altavoz usando un cable XLR.
- 5 Conecte un micrófono, la salida balanceada de una mesa de mezclas o la señal de la salida **MIX OUTPUT** de otro altavoz a través de un cable balanceado con una clavija XLR hembra. Conecte la salida de 6,3 mm de una mesa de mezclas u otra señal con nivel de línea en la parte central de esta toma combo XLR/TRS.
- 6 Los mandos **INPUT 1** y **INPUT 2** le permiten ajustar la sensibilidad de entrada (ganancia) de las tomas combo XLR/TRS.
- 7 El piloto **CLIP** se ilumina cuando la señal de entrada empieza a sobrecargarse (saturar).
- 8 **LOW EQUALIZER** corta o realza las frecuencias graves en ± 15 dB.
- 9 **HIGH EQUALIZER** corta o realza las frecuencias agudas en ± 15 dB.
- 10 El piloto **CLIP** se ilumina cuando la señal de salida principal comience a estar sobrecargada (saturada).
- 11 Conecte aquí un receptor de micrófono inalámbrico opcional de Behringer.
- 12 Los pilotos **LED** indican la entrada de señal del micrófono inalámbrico.

EUROLIVE B115D/B112D Controls

FR Etape 2 : Réglages

- 1

L'interrupteur **POWER** place l'enceinte sous tension.
- 2

Reliez le cordon secteur à cette embase.
- 3

Le fusible (remplaçable) est situé à cet endroit.
- 4

La sortie **MIX OUTPUT** transmet une copie du signal source à une autre enceinte par liaison XLR.
- 5

Reliez un micro, une sortie de console de mixage symétrique ou la sortie **MIX OUTPUT** d'une autre enceinte à l'aide d'un cordon XLR symétrique avec fiche XLR femelle. Si les sorties de votre console (ou de tout autre équipement à niveau ligne) sont en Jacks 6,35 mm, utilisez le centre de l'embase combinée Jack/XLR.
- 6

Les boutons **INPUT 1** et **INPUT 2** déterminent la sensibilité d'entrée (gain) des embases combinées Jack 6,35 mm/XLR.
- 7

La Led **CLIP** s'allume lorsque le signal d'entrée est en surcharge.
- 8

Le bouton **LOW EQUALIZER** atténue ou accentue les basses fréquences de ± 15 dB.
- 9

Le bouton **HIGH EQUALIZER** atténue ou accentue les hautes fréquences de ± 15 dB.
- 10

La Led **CLIP** s'allume lorsqu'ele signal des sorties générales commence à écrêter.
- 11

Insérez la cartouche réceptrice des micros sans fil optionnels Behringer à cette entrée.
- 12

Les Leds indiquent le signal d'entrée du micro sans fil.

DE Schritt 2: Bedienelemente

- 1

Der **POWER**-Schalter schaltet den Lautsprecher ein.
- 2

Schließen Sie das mitgelieferte **IEC**-Netzkabel an diese Buchse an.
- 3

Hier können Sie eine durchgebrannte Sicherung ersetzen.
- 4

MIX OUTPUT leitet eine Kopie des Quellensignals über ein XLR-Kabel zu einem anderen Lautsprecher.
- 5

Hier schließen Sie ein Mikrofon, einen symmetrischen Mischerausgang oder den **MIX OUTPUT** eines anderen Lautsprechers über ein symmetrisches Kabel mit XLR-Buchse an. Schließen Sie einen Mischerausgang oder ein anderes Line-Pegel-Signal mit 6,35 mm Stecker in der Mitte der XLR/TRS-Kombibuchse an.
- 6

Die **INPUT 1**- und **INPUT 2**-Regler steuern die Eingangsempfindlichkeit (Gain) der XLR/TRS-Kombibuchsen.
- 7

Die **CLIP LED** leuchtet, sobald das Eingangssignal zu übersteuern beginnt.
- 8

Der **LOW EQUALIZER** bedämpft oder verstärkt die Bässe um ± 15 dB.
- 9

Der **HIGH EQUALIZER** bedämpft oder verstärkt die Höhen um ± 15 dB.
- 10

Die **CLIP LED** leuchtet, wenn das Hauptausgangssignal zu übersteuern beginnt.
- 11

Schließen Sie hier den optionalen Behringer Drahtlosmikrofon-Empfänger an.
- 12

Die **LED** zeigt die Konnektivität des Drahtlosmikrofonsignals an.

PT Passo 2: Controles

- 1

O botão **POWER** liga o alto-falante.
- 2

Conecte o cabo de alimentação **IEC** incluso nesta tomada.
- 3

Substitua um fusível queimado aqui.
- 4

A saída **MIX OUTPUT** envia uma cópia do sinal fonte a outro alto-falante, usando o XLR.
- 5

Conecte um microfone, saída de mixer balanceado, ou saída **MIX OUTPUT** proveniente de outro alto-falante usando um cabo balanceado com plugue fêmea XLR. Conecte uma saída de mixer de ¼" ou outro sinal de nível de linha ao centro do conjunto de tomadas XLR/TRS.
- 6

Os botões de entrada **INPUT 1** e **INPUT 2** ajustam a sensibilidade de entrada (ganho) do conjunto de tomadas XLR/TRS.
- 7

O **LED CLIP** ilumina-se quando o sinal de entrada começa a ficar sobrecarregado.
- 8

O equalizador **LOW EQUALIZER** corta ou aumenta as frequências graves em ± 15 dB.
- 9

O equalizador **HIGH EQUALIZER** corta ou aumenta as frequências agudas em ± 15 dB.
- 10

O **LED CLIP** ilumina-se quando o sinal de saída principal começa a ficar sobrecarregado.
- 11

Conecte um receptor de microfone sem fio Behringer opcional aqui.
- 12

Os **LEDs** indicam entrada de sinal de microfone sem fio.

IT Passo 2: Controlli

- 1

L'interruttore **POWER** accende la cassa attiva.
- 2

Inserire il cavo di alimentazione tipo **IEC**, fornito in dotazione, in questa presa.
- 3

Sostituire qui il fusibile bruciato.
- 4

MIX OUTPUT invia una copia del segnale della sorgente a un'altra cassa attiva tramite un cavo XLR.
- 5

Collegate il microfono, l'uscita di un mixer bilanciato o **MIX OUTPUT** di un'altra cassa attiva usando un cavo bilanciato con presa XLR. Collegate il jack da 6,35mm. Di uscita da un mixer o un altro segnale di livello linea al centro del connettore combo XLR/TRS.
- 6

Le manopole **INPUT 1** e **INPUT 2** regolano la sensibilità di ingresso (guadagno) dei connettori combo XLR/TRS.
- 7

Il led **CLIP** si illumina quando il segnale di ingresso è vicino al sovraccarico.
- 8

LOW EQUALIZER attenua o esalta le frequenze basse di +/-15dB.
- 9

HIGH EQUALIZER attenua o esalta le frequenze alte di +/-15dB.
- 10

Il led **CLIP** si illumina quando il segnale di uscita principale è vicino al sovraccarico.
- 11

Collegate qui il ricevitore per microfono wireless Behringer, opzionale
- 12

I **led** indicano il segnale in ingresso del microfono wireless.

FR

DE

PT

IT

EUROLIVE B115D/B112D Controls

NL Stap 2: Bediening

- 1

De **POWER**-schakelaar zet de luidspreker aan.
- 2

Sluit de meegeleverde **IEC**-voedingskabel aan op deze aansluiting.
- 3

Vervang hier een doorgebrande zekering.
- 4

MIX OUTPUT stuurt een kopie van het bronsignaal naar een andere luidspreker met behulp van een XLR-kabel.
- 5

Sluit een microfoon, gebalanceerde mixeruitgang of de **MIX OUTPUT** van een andere luidspreker aan met een gebalanceerde kabel met een vrouwelijke XLR-stekker. Sluit een 1/4 "mixeruitgang of een ander lijnniveausignaal aan op het midden van de XLR / TRS-combinatiejack.
- 6

INPUT 1- en **INPUT 2**-knoppen passen de ingangsgevoeligheid (gain) voor de XLR / TRS-combinatie-aansluitingen aan.
- 7

CLIP-LED licht op wanneer hetingangssignaal overbelast begint te worden.
- 8

LOW EQUALIZER verzwakt of versterkt de basfrequenties met ± 15 dB.
- 9

HIGH EQUALIZER verzwakt of versterkt de hoge frequenties met ± 15 dB.
- 10

CLIP-LED licht op wanneer het hoofduitgangssignaal overbelast begint te worden.
- 11

Sluit hier de optionele draadloze Behringer-microfoonontvanger aan.
- 12

LEDs geven signaalingang van de draadloze microfoon aan.

PL Krok 2: Sterowanica

- 1

Przełącznik **POWER** włącza głośnik.
- 2

Podłącz dołączony kabel zasilający **IEC** do tego gniazda.
- 3

Tutaj wymienić przepalony bezpiecznik.
- 4

MIX OUTPUT przesyła kopię sygnału źródłowego do innego głośnika za pomocą kabla XLR.
- 5

Podłącz mikrofon, zbalansowane wyjście miksera lub **MIX OUTPUT** z innego głośnika za pomocą symetrycznego kabla z żeńską wtyczką XLR. Podłącz wyjście miksera 1/4 "lub inny sygnał o poziomie liniowym do środka gniazda combo XLR / TRS.
- 6

Pokręćła **INPUT 1** i **INPUT 2** służą do regulacji czułości wejściowej (wzmocnienia) dla gniazd kombinowanych XLR / TRS.
- 7

Dioda **CLIP** zapala się, gdy sygnał wejściowy zaczyna się przeciążać.
- 8

LOW EQUALIZER obcina lub wzmacnia basy o ± 15 dB.
- 9

HIGH EQUALIZER obcina lub wzmacnia wysokie tony o ± 15 dB.
- 10

Dioda **CLIP** zapala się, gdy główny sygnał wyjściowy zaczyna się przeciążać.
- 11

Podłącz tutaj opcjonalny odbiornik mikrofonu bezprzewodowego Behringer.
- 12

DOPROWADZIŁOs oznaczają wejście sygnału mikrofonu bezprzewodowego.

SE Steg 2: Kontroller

- 1

POWER-omkopplaren slår på högtalaren.
- 2

Anslut den medföljande **IEC**-strömkabeln till detta uttag.
- 3

Byt ut en spruten säkring här.
- 4

MIX OUTPUT skickar en kopia av källsignalen till en annan högtalare med en XLR-kabel.
- 5

Anslut en mikrofon, balanserad mixerutgång eller **MIX OUTPUT** från en annan högtalare med en balanserad kabel med en XLR-honkontakt. Anslut en 1/4 "mixerutgång eller annan linjenivåsignal till mitten av XLR / TRS-kombinationsuttaget.
- 6

INPUT 1 och **INPUT 2**-knapparna justerar ingångskänsligheten (förstärkning) för XLR / TRS-kombinationsuttagen.
- 7

CLIP-LED tänds när insignalen börjar överbelastas.
- 8

LOW EQUALIZER sänker eller ökar basfrekvensen med ± 15 dB.
- 9

HIGH EQUALIZER skär eller ökar diskantfrekvensen med ± 15 dB.
- 10

CLIP-LED tänds när huvudutsignalen börjar överbelastas.
- 11

Anslut valfri Behringer trådlös mikrofonmottagare här.
- 12

LEDs indikerar trådlös mikrofonsignalingång.

JP ステップ 2: コントロール

- 1

POWER スイッチを押し電源を入れます。
- 2

付属の標準 **IEC** 電源ケーブルをこのジャックに接続します。
- 3

ここでヒューズが交換できます。
- 4

MIX OUTPUT は XLR ケーブルを使用して別のスピーカーにソース信号のコピーを出力します。
- 5

マイクやバランスしたミキサの出力、またはメスの XLR プラグのバランスケーブルを使用して別のスピーカーからのミックス出力を接続します。¼" ミキサー出力または XLR/TRS コンビネーションジャックの中心に他のラインレベルの信号を接続します。
- 6

INPUT 1 と **INPUT 2** のノブは XLR/TRS コンビネーションジャックの入力感度 (ゲイン) を調整します。
- 7

CLIP LED は入力信号がオーバーロードすると点灯します。
- 8

LOW EQUALIZER は低音周波数を ± 15 dB までカットもしくはブーストします。
- 9

HIGH EQUALIZER は高音周波数を ± 15 dB までカットもしくはブーストします。
- 10

CLIP LED はメイン出力信号が過負荷になると点灯します。
- 11

オプションのベリンガーワイアレスマイクレシーバーをここに接続します。
- 12

LED はワイアレスマイク信号の入力を表します。

NL

SE

PL

JP

EUROLIVE B115D/B112D Controls

CN 第一步: 连接应用

- ❶

POWER 开关, 开启和关闭扬声器。
- ❷

将随货附带的 **IEC** 电源线插入此插口。
- ❸

在此更换熔断的保险丝。
- ❹

MIX OUTPUT 使用 XLR 线发送复制的信号源到另一扬声器。
- ❺

连接话筒, 平衡式调音台输出端, 或另一扬声器的 **MIX OUTPUT**, 使用带有母 XLR 插头的平衡线。连接 1/4" 调音台输出端或其他线路电平信号到 XLR/TRS 组合插口的中间位置。
- ❻

INPUT 1 和 **INPUT 2** 旋钮, 调节 XLR/TRS 组合插口的输入灵敏度 (增益)。
- ❼

输入信号开始过载时, **CLIP LED** 点亮。
- ❽

LOW EQUALIZER 削减或提升低音频率 ±15 dB。
- ❾

HIGH EQUALIZER 削减或提升高音频率 ±15 dB。
- ❿

主输出信号开始过载时, **CLIP LED** 灯点亮。
- ⓫

在此连接可选 Behringer 无线话筒接收机。
- ⓬

LED 灯指示无线话筒信号输入。

EUROLIVE B115D/B112D Getting started

EN

EN Step 3: Getting started

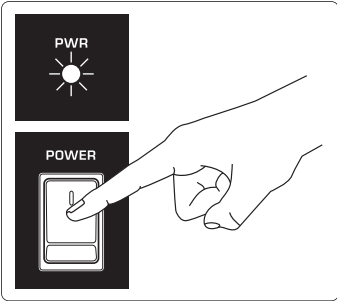
- ❶

Place the speaker(s) in desired locations, either on stands or as wedge monitors on the floor.
- ❷

Make all necessary connections. DO NOT turn on the power yet.
- ❸

Turn on your audio source (mixer, microphone).
- ❹

Turn on your speaker(s) by pressing the **POWER SWITCH**. The **POWER LED** will light up.

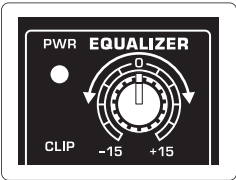


- ❺

Play your audio source or speak into your microphone at a normal to loud level.
- ❻

Adjust the **LEVEL** knob to the desired volume. If the **CLIP LED** flashes, turn the **LEVEL** knob down. If using multiple speakers, the **LEVEL** knob must be adjusted on each speaker.
- ❼

If necessary, adjust the **HIGH** and **LOW EQUALIZER** knobs on each speaker to boost or cut treble and bass frequencies to taste.



Optional wireless microphone set-up

- ❶

Only insert the optional BEHRINGER DIGITAL WIRELESS microphone receiver into the input.
- ❷

Turn the ON/OFF switches on the microphones to the "ON" position.
- ❸

During the pairing process, the LED on the dongle will flash. Once the connection between the wireless microphone and the receiver is achieved, the LED will remain on (solid).



- ❹

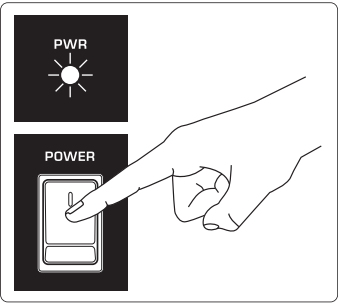
Speak into the wireless microphones and adjust the volume using the volume buttons on the individual microphones. Press the volume down button for two seconds to mute the microphone signal. Press the volume up button to unmute the microphone.

CN

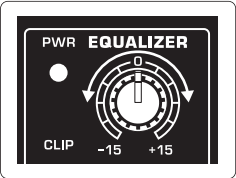
EUROLIVE B115D/B112D Getting started

ES Paso 3: Puesta en marcha

- 1** Coloque los altavoces en las posiciones que quiera, sobre un soporte o sobre el suelo como monitores de tipo cuña.
- 2** Realice todas las conexiones necesarias. NO ENCIENDA todavía las unidades.
- 3** Encienda su fuente de señal audio (mesa de mezclas, micrófono).
- 4** Encienda los altavoces pulsando su interruptor POWER. El piloto POWER se iluminará en cuanto haga esto.

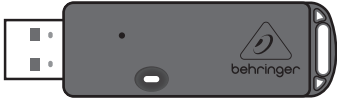


- 5** Toque o active la reproducción en su fuente audio o hable o cante en el micrófono a un nivel entre normal y alto.
- 6** Ajuste el mando LEVEL hasta conseguir el volumen que quiera. Si parpadea el piloto CLIP, reduzca el ajuste del mando LEVEL. Si usa varios altavoces, deberá ajustar el mando LEVEL en cada uno de ellos.
- 7** Si es necesario, ajuste los mandos EQUALIZER HIGH y LOW de cada altavoz para realzar o cortar las frecuencias agudas y graves de acuerdo a sus gustos.



Configuración de micro inalámbrico opcional

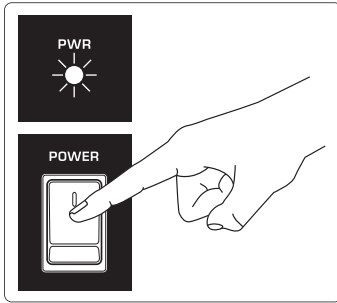
- 1** Solo inserte el receptor de microfono digital opcional inalámbrico, BEHRINGER DIGITAL WIRELESS, en la entrada.
- 2** Coloque los interruptores ON/OFF de los micrófonos a la posición "ON".
- 3** Durante el proceso de sincronización, el piloto de la "mochila" parpadeará. Una vez que se haya establecido la conexión entre el micro inalámbrico y el receptor, el piloto quedará iluminado fijo.



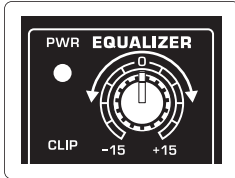
- 4** Cante o hable en los micros inalámbricos y ajuste el volumen usando los botones de volumen de cada uno de los micrófonos. Pulse durante dos segundos el botón de volumen abajo para anular la señal del micro. Pulse el botón de volumen arriba para anular dicha anulación y volver a activar la señal del micro.

FR Etape 3 : Mise en oeuvre

- 1** Placez les enceintes où vous le souhaitez, sur pied ou au sol en bords de pieds.
- 2** Réalisez les connexions. NE PLACEZ PAS sous tension — attendez.
- 3** Activez la source audio (console de mixage, micro, etc.).
- 4** Placez les enceintes sous tension à l'aide de l'INTERRUPTEUR POWER. La Led POWER s'allume.

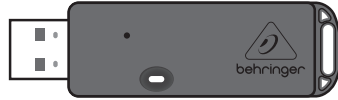


- 5** Activez la source audio ou parlez dans le micro avec un niveau allant de normal à fort.
- 6** Réglez le bouton LEVEL pour obtenir le niveau souhaité. Si la Led CLIP s'allume, baissez le réglage LEVEL. Si vous utilisez plusieurs enceintes, le bouton LEVEL doit être réglé sur chaque enceinte.
- 7** Si nécessaire, réglez les boutons d'égalisation HIGH et LOW de chaque enceinte pour atténuer ou accentuer les basses et hautes fréquences en fonction de la réponse souhaitée.



Mise en œuvre du micro sans fil optionnel

- 1** Seul le récepteur optionnel du micro SANS FIL NUMERIQUE BEHRINGER doit être inséré dans l'entrée.
- 2** Placez les sélecteurs ON/OFF des micros sur "ON".
- 3** Lors de la période de synchronisation, la Led de la cartouche réceptrice clignote. Une fois les micros émetteurs synchronisés avec leurs récepteurs, la Led reste allumée.



- 4** Parlez dans les micros sans fil et réglez le volume à l'aide des boutons sur les micros. Enfoncez le bouton de volume pendant deux secondes pour couper le signal du micro. Appuyez à nouveau sur le bouton de volume pour réactiver le signal.

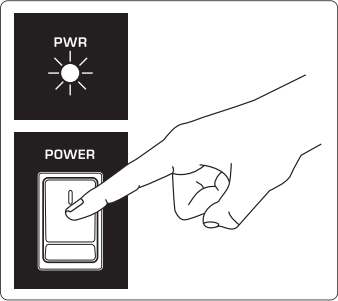
ES

FR

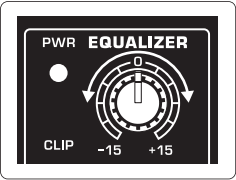
EUROLIVE B115D/B112D Getting started

DE **Schritt 3: Erste Schritte**

- 1** Platzieren Sie die Lautsprecher an der vorgesehenen Stelle, entweder auf Ständern oder als Bodenmonitore.
- 2** Stellen Sie alle notwendigen Anschlüsse her. Schalten Sie das Gerät NOCH NICHT ein.
- 3** Schalten Sie Ihre Audioquelle (Mischer, Mikrofon) ein.
- 4** Schalten Sie Ihre Lautsprecher mit einem Druck auf den POWER-SCHALTER ein. Die POWER LED leuchtet.



- 5** Spielen Sie Ihre Audioquelle ab oder sprechen Sie mit normaler bis hoher Lautstärke in Ihr Mikrofon.
- 6** Drehen Sie den LEVEL-Regler auf die gewünschte Lautstärke auf. Wenn die CLIP LED blinkt, drehen Sie den LEVEL-Regler zurück. Beim Einsatz mehrerer Lautsprecher müssen Sie den LEVEL-Regler an jeder Box zurückdrehen.
- 7** Stellen Sie nötigenfalls die HIGH- und LOW EQUALIZER-Regler jedes Lautsprechers ein, um die Höhen und Bässe wunschgemäß zu verstärken/bedämpfen.



Einrichten eines optionalen Drahtlosmikrofons

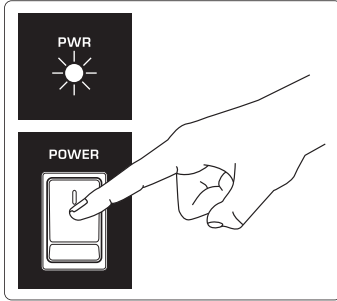
- 1** Stecken Sie den BEHRINGER DIGITAL WIRELESS Empfänger in den Eingang.
- 2** Stellen Sie die ON/OFF-Schalter der Mikrofone auf „ON“.
- 3** Während die doppelte Verbindung hergestellt wird, blinkt die LED des Dongles. Sobald die Verbindung zwischen Drahtlosmikrofonen und Empfänger steht, leuchtet die LED dauerhaft (konstant).



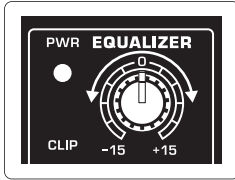
- 4** Sprechen Sie ins Drahtlosmikrofon und stellen Sie die Lautstärke mit den Volume-Tasten der einzelnen Mikrofone ein. Halten Sie die Volume-Down-Taste zwei Sekunden gedrückt, um das Mikrofonsignal stummzuschalten.

PT **Passo 3: Primeiros Passos**

- 1** Posicione o(s) alto-falante(s) nos locais desejados, em estantes, ou como monitores de palco no chão.
- 2** Faça todas as conexões necessárias. NÃO ligue-os ainda.
- 3** Ligue sua fonte de áudio (mixer, microfone).
- 4** Ligue o(s) alto-falante(s) pressionando o BOTÃO POWER. O botão POWER LED se acenderá.

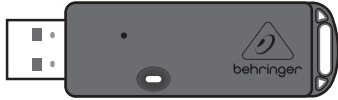


- 5** Toque a fonte de áudio ou fale no microfone em um nível de som normal.
- 6** Ajuste o botão de nível LEVEL ao volume desejado. Se o LED CLIP piscar, abaixe o nível do botão LEVEL. Se estiver utilizando vários alto-falantes, o botão de nível LEVEL deve ser ajustado em cada alto-falante.
- 7** Se for necessário, ajuste os botões equalizadores HIGH (alto) e LOW (baixo) em cada alto-falante para aumentar ou cortar frequências agudas e graves de acordo com seu gosto pessoal.



Configuração opcional de microfone sem fio

- 1** Insira apenas o receptor opcional de microfone SEM FIO DIGITAL BEHRINGER na entrada.
- 2** Coloque os botões ON/OFF dos microfones na posição ligada “ON”.
- 3** Durante o processo de emparelhamento, o LED no dongle piscará. Quando a conexão entre o microfone sem fio e o receptor for realizada, o LED permanecerá ligado (sólido).



- 4** Fale nos microfones sem fio e ajuste o volume usando os botões de volume encontrados em cada microfone. Pressione o botão de abaixar o volume durante dois segundos para colocar o sinal de microfone em modo mute. Pressione o botão de aumentar o volume para retirar o microfone do modo mute.

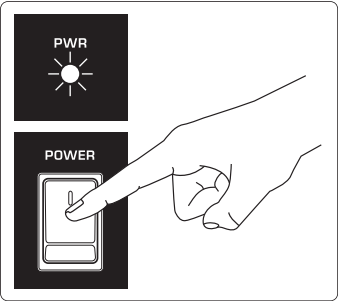
DE

PT

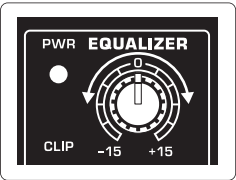
EUROLIVE B115D/B112D Getting started

IT Passo 3: Iniziare

- 1 Collocate le casse attive nelle posizioni desiderate, su supporti o come casse spia a pavimento.
- 2 Effettuate tutte le connessioni necessarie. NON accendete ancora l'alimentazione.
- 3 Accendete la vostra sorgente audio (mixer, microfono).
- 4 Accende le vostre casse attive premendo l'interruttore POWER. Il led POWER si illuminerà.



- 5 Mettete in riproduzione la vostra sorgente audio o parlate nel microfono a un livello normale o forte.
- 6 Regolate la manopola LEVEL al volume desiderato. Se il led CLIP lampeggia, girate la manopola LEVEL verso il basso. Se usate più casse attive, la manopola LEVEL deve essere regolata per ciascuna cassa attiva.
- 7 Se necessario, regolate le manopole HIGH e LOW EQUALIZER di ciascuna cassa attiva per aumentare o ridurre le frequenze degli alti e dei bassi secondo il vostro gusto.



Configurazione del microfono wireless opzionale

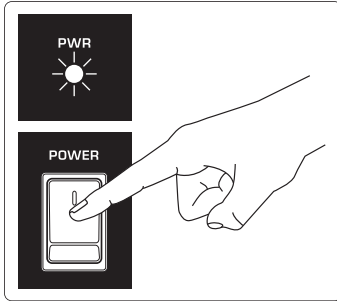
- 1 Inserite nell'ingresso solamente il ricevitore microfonico (opzionale) DIGITAL WIRELESS di Behringer.
- 2 Mettete gli interruttori ON/OFF dei microfoni in posizione "ON".
- 3 Durante il processo di sincronizzazione, il led del dongle lampeggerà. Una volta realizzata la connessione tra il microfono wireless e il ricevitore, il led resterà acceso in modo fisso.



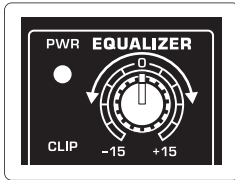
- 4 Parlate nei microfoni wireless e regolate il volume usando i tasti del volume dei singoli microfoni. Per mettere in mute il segnale del microfono, premete per due secondi il tasto inferiore del volume. Per riattivare il microfono, premete il tasto superiore del volume.

NL Stap 3: Aan de slag

- 1 Placera högtalarna på önskade platser, antingen på stativ eller som kilmonitörer på golvet.
- 2 Gör alla nödvändiga anslutningar. Slå INTE på strömmen ännu.
- 3 Sätt på din ljudkälla (mixer, mikrofon).
- 4 Slå på högtalarna genom att trycka på POWER SWITCH. POWER-lampan tänds.

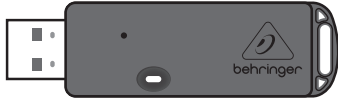


- 5 Spela din ljudkälla eller prata i din mikrofon på en normal till hög nivå.
- 6 Justera LEVEL-ratten till önskad volym. Om CLIP-lampan blinkar, vrid ner LEVEL-ratten. Om du använder flera högtalare måste LEVEL-ratten justeras på varje högtalare.
- 7 Justera vid behov HIGH och LOW EQUALIZER på varje högtalare för att öka eller minska diskant och basfrekvens efter smak.



Valfri trådlös mikrofonuppsättning

- 1 Sätt bara in Behringer DIGITAL WIRELESS mikrofonmottagare (tillval) i ingången.
- 2 Vrid ON / OFF-omkopplarna på mikrofonerna till "ON" -läget.
- 3 Under parningsprocessen blinkar lysdioden på dongeln. När anslutningen mellan den trådlösa mikrofonen och mottagaren har uppnåtts förblir lysdioden tänd (fast).



- 4 Tala in i de trådlösa mikrofonerna och justera volymen med volymknapparna på de enskilda mikrofonerna. Tryck på volym ned-knappen i två sekunder för att stänga av mikrofonsignalen. Tryck på volym upp-knappen för att slå på mikrofonen.

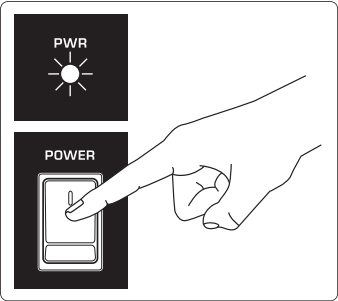
IT

NL

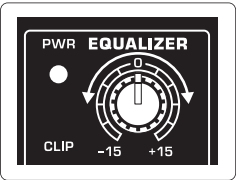
EUROLIVE B115D/B112D Getting started

SE Steg 3: Komma igång

- 1** Umieść głośnik (i) w żądanych miejscach, na stojakach lub jako monitory klinowe na podłodze.
- 2** Wykonaj wszystkie niezbędne połączenia. NIE włączaj jeszcze zasilania.
- 3** Włącz źródło dźwięku (mikser, mikrofon).
- 4** Włącz głośnik (i), naciskając PRZEŁĄCZNIK ZASILANIA. Dioda POWER zaświeci się.



- 5** Odtwarzaj źródło dźwięku lub mów do mikrofonu na normalnym lub głośnym poziomie.
- 6** Ustaw pokrętko LEVEL na żądaną głośność. Jeśli dioda CLIP miga, obróć pokrętko LEVEL w dół. W przypadku korzystania z wielu głośników należy ustawić pokrętko LEVEL na każdym głośniku.
- 7** Jeśli to konieczne, wyreguluj pokrętki HIGH i LOW EQUALIZER na każdym głośniku, aby podbić lub przyciąć wysokie i niskie częstotliwości do gustu.



Opcjonalna konfiguracja mikrofonu bezprzewodowego

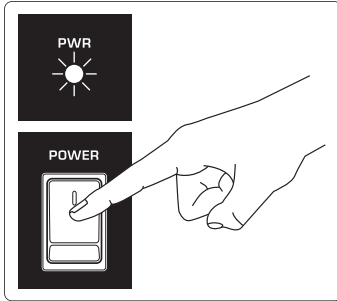
- 1** Włóż tylko opcjonalny bezprzewodowy bezprzewodowy odbiornik mikrofonowy Behringer do wejścia.
- 2** Ustaw przełączniki ON / OFF mikrofonów w pozycji „ON”.
- 3** Podczas procesu parowania dioda LED na kluczu sprzętowym będzie migać. Po nawiązaniu połączenia między mikrofonem bezprzewodowym a odbiornikiem dioda LED będzie świecić (ciągła).



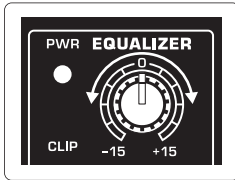
- 4** Mów do mikrofonów bezprzewodowych i wyreguluj głośność za pomocą przycisków głośności na poszczególnych mikrofonach. Naciśnij przycisk zmniejszania głośności przez dwie sekundy, aby wyciszyć sygnał mikrofonu. Naciśnij przycisk zwiększania głośności, aby wyłączyć wyciszenie mikrofonu.

PL Krok 3: Pierwsze kroki

- 1** Place the speaker(s) in desired locations, either on stands or as wedge monitors on the floor.
- 2** Make all necessary connections. DO NOT turn on the power yet.
- 3** Turn on your audio source (mixer, microphone).
- 4** Turn on your speaker(s) by pressing the POWER SWITCH. The POWER LED will light up.

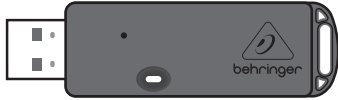


- 5** Play your audio source or speak into your microphone at a normal to loud level.
- 6** Adjust the LEVEL knob to the desired volume. If the CLIP LED flashes, turn the LEVEL knob down. If using multiple speakers, the LEVEL knob must be adjusted on each speaker.
- 7** If necessary, adjust the HIGH and LOW EQUALIZER knobs on each speaker to boost or cut treble and bass frequencies to taste.



Optional wireless microphone set-up

- 1** Only insert the optional BEHRINGER DIGITAL WIRELESS microphone receiver into the input.
- 2** Turn the ON/OFF switches on the microphones to the “ON” position.
- 3** During the pairing process, the LED on the dongle will flash. Once the connection between the wireless microphone and the receiver is achieved, the LED will remain on (solid).



- 4** Speak into the wireless microphones and adjust the volume using the volume buttons on the individual microphones. Press the volume down button for two seconds to mute the microphone signal. Press the volume up button to unmute the microphone.

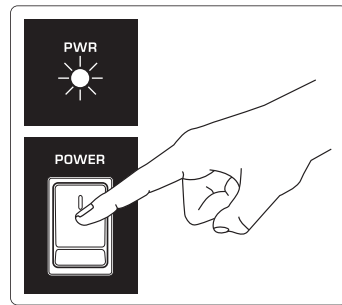
SE

PL

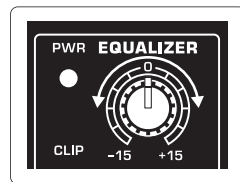
EUROLIVE B115D/B112D Getting started

JP ステップ 3: はじめに

- 1 スタンドの上や床の上に置くウェッジモニターとして、いずれかご希望の場所にスピーカーを置きます。
- 2 全ての必要な接続を行います。まだ電源は入れないでください。
- 3 お使いのオーディオ音源 (ミキサー、マイク) をオンにします。
- 4 POWER スイッチを押してスピーカーの電源を入れます。POWER LED が点灯します。

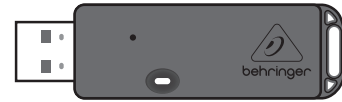


- 5 お使いのオーディオソースを再生したり、通常の声から徐々に大きな声でマイクに向かって話します。
- 6 希望の音量に LEVEL ノブを調整します。CLIP LED が点滅する場合には、LEVEL ノブを下に回します。複数のスピーカーを使用する場合は、各スピーカーの LEVEL ノブを調整する必要があります。
- 7 必要があれば、好みに応じて各スピーカーの HIGH と LOW EQUALIZER ノブを使用し、高音と低音の周波数をブーストまたはカットして調整してください。



オプションのワイアレスマイクのセットアップ

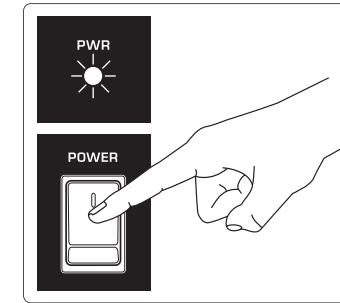
- 1 接続には BEHRINGER DIGITAL WIRELESS マイクロフォンレシーバーのみをご使用ください。
- 2 マイクの ON/OFF スイッチを “ON” の位置にしてください。
- 3 ペアリング処理中にドングルの LED が点滅します。ワイヤレスマイクとレシーバー間の接続が完了すると LED は点灯します。



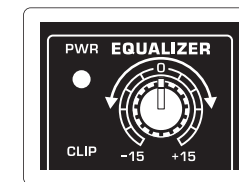
- 4 ワイヤレスマイクに向かって話してください。そして個々のマイクの音量ボタンを使用して音量を調整します。マイクの信号をミュートするためには、音量ダウンのボタンを 2 秒間押してください。マイクのミュートを解除するには音量アップボタンを押してください。

CN 第三步: 使用

- 1 将音箱放置在支架上, 或放置在地板上作为楔形监听音箱。
- 2 开启电源前, 请确保所有接线已连接。
- 3 打开音源 (调音台, 话筒)。
- 4 按下 POWER 开关, 开启音箱。POWER LED 灯会点亮。



- 5 播放音源或对着话筒讲话, 音量由正常到响亮。
- 6 调节 LEVEL 旋钮到需要电平。如果 CLIP LED 灯闪烁, 调低 LEVEL 旋钮。如果使用多个音箱, 各音箱的 LEVEL 旋钮都要做相应调节。
- 7 如有必要, 调节各音箱的 HIGH 和 LOW EQUALIZER 旋钮, 以提升或削减高频和低频到需要的频率。



可选无线话筒设置

- 1 仅将百灵达数字无线话筒接收机插入到输入端。
- 2 调节话筒的 ON/OFF 开关到 ON 位置。
- 3 配对连接过程中, 软件狗的 LED 灯会闪烁。无线话筒和接收机成功连接后, LED 灯会保持点亮状态 (solid)。



- 4 对着无线话筒讲话, 使用话筒的音量按键调节音量。按下 volume down 按键 2 秒钟, 将话筒信号静音。按下 volume up 按键取消话筒信号的静音。

ENSpecifications

B115D		B112D	
Amplifier			
Low-Frequency Range			
Max output power		700 W*	
High-Frequency Range			
Max output power		300 W*	
Audio Inputs			
XLR (Servo-Balanced)			
Sensitivity		-36 dBu to 0 dBu	
Input impedance		14 kΩ	
¼" TRS Jack (Servo-Balanced)			
Sensitivity		-36 dBu to 0 dBu	
Input impedance		14 kΩ	
Wireless System			
Connector		USB 3.0	
Frequency band		2.4 GHz	
Frequency response (Wireless Link)		20 Hz - 20 kHz (+0/-2.5 dB)	
Range		Max. 80 m (line of sight)	
Audio Outputs			
Mix			
Connector		XLR, balanced	
Level Control			
Input trim		-∞ to +36 dB	
Max. input level		18 dBu	
Loudspeaker System Data			
Frequency response		45 Hz to 20 kHz	50 Hz to 20 kHz
Crossover frequency		2.2 kHz	2.8 kHz
Limiter		Optical	
Equalizer			
High		±15 dB @ 12 kHz	
Low		±15 dB @ 80 Hz	
Power Supply			
Voltage (Fuses)			
USA / Canada		120 V, 60 Hz (T 6.3 A H 250 V)	
UK / Australia		240 V~, 50 Hz (T 3.15 A H 250 V)	
Europe		230 V~, 50 Hz (T 3.15 A H 250 V)	
Japan		100 V~, 50-60 Hz (T 6.3 A H 250 V)	
Power consumption		max. 110 W	
Mains connection		Standard IEC receptacle	
Dimensions/Weight			
Dimensions (H x W x D)		713 x 427 x 313 mm (28.1 x 16.8 x 12.3")	568 x 342 x 270 mm (22.4 x 13.4 x 10.6")
Weight		17.5 kg (38.6 lbs)	12.3 kg (27.1 lbs)

*Independent of limiters and driver protection circuits

Note: Operation Ambient Temperature up to 45°C

技术参数

B115D		B112D	
功放			
低频范围			
最大输出功率	700 瓦*		
高频范围			
最大输出功率	300 瓦*		
音频输入			
XLR (伺服平衡)			
灵敏度	-36 dBu 至 0 dBu		
输入阻抗	14 kΩ		
¼" TRS 插孔 (伺服平衡)			
灵敏度	-36 dBu 至 0 dBu		
输入阻抗	14 kΩ		
无线系统			
连接器	USB 3.0		
频带	2.4 GHz		
频率响应 (无线链接)	20 Hz-20 kHz (+ 0 / -2.5 dB)		
范围	最高 80 m (视线)		
音频输出			
混合			
连接器	XLR, 平衡		
电平控制			
输入修剪	-∞ 至 +36 dB		
最高 输入水平	18 分贝		
扬声器系统数据			
频率响应	45 Hz 至 20 kHz	50 Hz 至 20 kHz	
分频频率	2.2 kHz 的	2.8 kHz 的	
限幅器	光学的		
均衡器			
高	12 kHz 时为 ±15 dB		
低	80 Hz 时为 ±15 dB		
电源供应			
电压(保险丝)			
美国 / 加拿大	120 V, 60 Hz (T 6.3 AH 250 V)		
英国 / 澳大利亚	240 V~, 50 Hz (T 3.15 AH 250 V)		
欧洲	230 V~, 50 Hz (T 3.15 AH 250 V)		
日本	100 V~, 50-60 Hz (T 6.3 AH 250 V)		
能量消耗	最高 110 瓦		
电源连接	标准 IEC 插座		
尺寸 / 重量			
尺寸 (高 x 宽 x 深)	713 x 427 x 313 毫米 (28.1 x 16.8 x 12.3 英寸)	568 x 342 x 270 毫米 (22.4 x 13.4 x 10.6 英寸)	
重量	17.5 公斤 (38.6 磅)	12.3 公斤 (27.1 磅)	

*独立于限制器和驱动器保护电路

注意: 工作环境温度最高可达 45°C

Other important information

EN Important information

1. Register online. Please register your new Music Tribe equipment right after you purchase it by visiting musictribe.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

2. Malfunction. Should your Music Tribe Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the Music Tribe Authorized Fulfiller for your country listed under “Support” at musictribe.com. Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our “Online Support” which may also be found under “Support” at musictribe.com. Alternatively, please submit an online warranty claim at musictribe.com BEFORE returning the product.

3. Power Connections. Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

ES Aspectos importantes

1. Registro online. Le recomendamos que registre su nuevo aparato Music Tribe justo después de su compra accediendo a la página web musictribe.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

2. Averías. En el caso de que no exista un distribuidor Music Tribe en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor Music Tribe de su país, que encontrará dentro del apartado “Support” de nuestra página web musictribe.com. En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección “Online Support” (que también encontrará dentro del apartado “Support” de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvernos el aparato.

3. Conexiones de corriente. Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

FR Informations importantes

1. Enregistrez-vous en ligne. Prenez le temps d’enregistrer votre produit Music Tribe aussi vite que possible sur le site Internet musictribe.com. Le fait d’enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

2. Dysfonctionnement. Si vous n’avez pas de revendeur Music Tribe près de chez vous, contactez le distributeur Music Tribe de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page “Support” de notre site Internet musictribe.com. Si votre pays n’est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre “aide en ligne” que vous trouverez également dans la section “Support” du site musictribe.com. Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site musictribe.com AVANT de nous renvoyer le produit.

3. Raccordement au secteur. Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l’appareil. Veillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique — sans aucune exception.

DE Weitere wichtige Informationen

1. Online registrieren. Bitte registrieren Sie Ihr neues Music Tribe-Gerät direkt nach dem Kauf auf der website musictribe.com. Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.

2. Funktionsfehler. Sollte sich kein Music Tribe Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den Music Tribe Vertrieb Ihres Landes kontaktieren, der auf musictribe.com unter „Support“ aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support“ gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf musictribe.com unter „Support“ finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf musictribe.com ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.

3. Stromanschluss. Bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, prüfen Sie bitte, ob Sie die korrekte Netzspannung für Ihr spezielles Modell verwenden. Fehlerhafte Sicherungen müssen ausnahmslos durch Sicherungen des gleichen Typs und Nennwerts ersetzt werden.

PT Outras Informações Importantes

1. Registre-se online. Por favor, registre seu novo equipamento Music Tribe logo após a compra visitando o site musictribe.com Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.

2. Funcionamento Defeituoso. Caso seu fornecedor Music Tribe não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor Music Tribe para o seu país listado abaixo de “Suporte” em musictribe.com. Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso “Suporte Online” que também pode ser achado abaixo de “Suporte” em musictribe.com. Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em musictribe.com ANTES da devolução do produto.

3. Ligações. Antes de ligar a unidade à tomada, assegure-se de que está a utilizar a voltagem correcta para o modelo em questão. Os fusíveis com defeito terão de ser substituídos, sem qualquer excepção, por fusíveis do mesmo tipo e corrente nominal.

IT Informazioni importanti

1. Registratevi online. Vi invitiamo a registrare il nuovo apparecchio Music Tribe subito dopo averlo acquistato visitando musictribe.com. La registrazione dell’acquisto tramite il nostro semplice modulo online ci consente di elaborare le richieste di riparazione in modo più rapido ed efficiente. Leggete anche i termini e le condizioni della nostra garanzia, qualora applicabile.

2. Malfunzionamento. Nel caso in cui il rivenditore autorizzato Music Tribe non si trovi nelle vostre vicinanze, potete contattare il Music Tribe Authorized Fulfiller per il vostro paese, elencato in “Support” @ musictribe.com. Se la vostra nazione non è elencata, controllate se il problema può essere risolto tramite il nostro “Online Support” che può anche essere trovato sotto “Support” @ musictribe.com. In alternativa, inviate una richiesta di garanzia online su musictribe.com PRIMA di restituire il prodotto.

3. Collegamento all’alimentazione. Prima di collegare l’unità a una presa di corrente, assicuratevi di utilizzare la tensione di rete corretta per il modello specifico. I fusibili guasti devono essere sostituiti, senza eccezioni, con fusibili dello stesso tipo e valore nominale.

NL Belangrijke informatie

1. Register online. Register uw nieuwe Music Tribe-apparaat direct nadat u deze hebt gekocht door naar musictribe.com te gaan. Door uw aankoop te registreren via ons eenvoudige online formulier, kunnen wij uw reparatieclaims sneller en efficiënter verwerken. Lees ook de voorwaarden van onze garantie, indien van toepassing.

2. Storing. Mocht uw door Music Tribe geautoriseerde wederverkoper niet bij u in de buurt zijn gevestigd, dan kunt u contact opnemen met de door Music Tribe Authorized Fulfiller voor uw land vermeld onder “Support” op musictribe.com. Als uw land niet in de lijst staat, controleer dan of uw probleem kan worden opgelost door onze “Online Support”, die u ook kunt vinden onder “Support” op musictribe.com. U kunt ook een online garantieclaim indienen op musictribe.com VOORDAT u het product retourneert.

3. Stroomaansluitingen. Voordat u het apparaat op een stopcontact aansluit, moet u ervoor zorgen dat u de juiste netspanning voor uw specifieke model gebruikt. Defecte zekeringen moeten zonder uitzondering worden vervangen door zekeringen van hetzelfde type en dezelfde waarde.

SE Viktig information

1. Registrera online. Registrera din nya Music Tribe-utrustning direkt efter att du köpt den genom att besöka musictribe.com. Att registrera ditt köp med vårt enkla onlineformulär hjälper oss att behandla dina reparationsanspråk snabbare och mer effektivt. Läs också villkoren i vår garanti, om tillämpligt.

2. Fel. Om din Music Tribe-auktoriserade återförsäljare inte finns i din närhet kan du kontakta Music Tribe Authorized Fulfiller för ditt land listat under “Support” på musictribe.com. Om ditt land inte är listat, kontrollera om ditt problem kan hanteras av vår “Onlinesupport” som också finns under “Support” på musictribe.com. Alternativt kan du skicka in ett online-garantianspråk på musictribe.com INNAN du returnerar produkten.

3. Strömanslutningar. Innan du ansluter enheten till ett eluttag, se till att du använder rätt nätspanning för just din modell. Felaktiga säkringar måste bytas ut mot säkringar av samma typ och märkning utan undantag.

PL Ważna informacja

1. Zarejestrować online. Zarejestruj swój nowy sprzęt Music Tribe zaraz po zakupie na stronie musictribe.com. Zarejestrowanie zakupu za pomocą naszego prostego formularza online pomaga nam szybciej i efektywniej rozpatrywać roszczenia dotyczące naprawy. Przeczytaj również warunki naszej gwarancji, jeśli dotyczy.

2. Awaria. Jeśli Twój autoryzowany sprzedawca Music Tribe nie znajduje się w pobliżu, możesz skontaktować się z autoryzowanym dostawcą Music Tribe dla swojego kraju, wymienionym w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Jeśli Twojego kraju nie ma na liście, sprawdź, czy Twój problem może zostać rozwiązany przez nasze „Wsparcie online”, które można również znaleźć w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Alternatywnie, prześlij zgłoszenie gwarancyjne online na musictribe.com PRZED zwrotem produktu.

3. Połączenia zasilania. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że używasz odpowiedniego napięcia sieciowego dla danego modelu. Wadliwe bezpieczniki należy bez wyjątku wymienić na bezpieczniki tego samego typu i wartości.

JP その他の重要な情報

1. ヒューズの格納部 / 電圧の選択: ユニットをパワーソケットに接続する前に、各モデルに対応した正しい主電源を使用していることを確認してください。ユニットによっては、230 V と 120 V の 2 つの違うポジションを切り替えて使う、ヒューズの格納部を備えているものがあります。正しくない値のヒューズは、絶対に適切な値のヒューズに交換されている必要があります。

2. 故障: Music Tribe ディーラーがお客様のお近くにならないときは、musictribe.com の “Support” 内に列記されている、お客様の国の Music Tribe ディストリビューターにコンタクトすることができます。お客様の国がリストにない場合は、同じ musictribe.com の “Support” 内にある “Online Support” でお客様の問題が処理できないか、チェックしてみてください。あるいは、商品を返送する前に、musictribe.com で、オンラインの保証請求を要請してください。

3. 電源接続: 電源ソケットに電源コードを接続する前に、本製品に適切な電圧を使用していることをご確認ください。不具合が発生したヒューズは必ず電圧および電流、種類が同じヒューズに交換する必要があります。

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL

JP

CN

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION

Behringer

EUROLIVE B115D/B112D

Responsible Party Name: **Music Tribe Commercial NV Inc.**
Address: **122 E. 42nd St.1, 8th Floor NY, NY 10168, United States**
Email Address: **legal@musictribe.com**

EUROLIVE B115D/B112D

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important information:

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user's authority to use the equipment.



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/35/EU, Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denmark

UK Representative: Music Tribe Brands UK Ltd.
Address: 8th Floor, 20 Farringdon Street London EC4A 4AB, United Kingdom



Correct disposal of this product: This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law. This product should be taken to a collection center licensed for the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.

We Hear You